



22 Wahlen

Elezioni



Bekanntlich werden die italienischen Staatsbürger alle fünf Jahre zu den Wahlen gerufen, um ihre Vertreter in das italienische Parlament (Abgeordnetenversammlung und Senat), in das Europäische Parlament, in den Regionalrat, Landtag und Gemeinderat zu wählen.

Die letzten Regionalratswahlen, aus denen die Abgeordneten des **Regionalrats** und des **Landtags** hervorgingen, wurden am 21. Oktober 2018 abgehalten. Es wurde dabei nach dem Verhältniswahlrecht gewählt, so wie es vom Autonomiestatut und den entsprechenden Durchführungsbestimmungen vorgesehen ist.

Mit dem Gesetz Nr. 165 vom 3. November 2017 wurde ein gemischtes Wahlsystem für die Wahl der **Abgeordnetenversammlung** eingeführt. Die ersten 37% der Sitze werden anhand eines einstufigen Mehrheitsystems in Einmannwahlkreisen vergeben, wobei in jedem Wahlkreis der Kandidat mit den meisten Stimmen durch *Mehrheitswahl* gewählt wird. Weitere 61% der Sitze werden durch Verhältniswahlrecht auf die Koalitionen und einzelnen Listen aufgeteilt, welche die vorgesehenen gesamtstaatlichen oder regionalen Sperrklauseln erreicht haben. Die übrigen 2% der Sitze werden durch die im Ausland ansässigen italienischen Staatsbürger gewählt. In Trentino-Südtirol sind sowohl für die Kammer als auch für den Senat sechs Einmannwahlkreise vorgesehen. Die politischen Parteien haben die Möglichkeit, sich in **Koalitionen** zu verbinden; dabei müssen die Parteien ein Programm vorweisen und den Namen ihres *Koalitionsführers* angeben.

Das aktive Wahlrecht kann von allen italienischen Staatsbürgern nach Erreichen der Volljährigkeit ausgeübt werden. Für die Wahlen zum Senat muss der Wahlberechtigte das 25. Lebensjahr erreicht haben.

Come è noto i cittadini italiani vengono chiamati alle urne ogni cinque anni, in via ordinaria, per eleggere i propri rappresentanti al Parlamento nazionale (Camera e Senato), al Parlamento europeo, nei Consigli regionali, provinciali e comunali.

Per le ultime elezioni del **Consiglio regionale e provinciale**, svoltesi il 21 ottobre 2018, è stato utilizzato il sistema proporzionale, come previsto dallo Statuto di autonomia e dalle relative norme di attuazione.

La legge 3 novembre 2017, n. 165, ha introdotto un sistema per l'elezione della **Camera dei deputati** di tipo misto. Un primo 37% dei seggi viene assegnato con un sistema maggioritario a turno unico in collegi uninominali, laddove in ciascun collegio viene eletto il candidato più votato, secondo il metodo noto come *uninomiale secco*. Un ulteriore 61% dei seggi viene ripartito proporzionalmente tra le coalizioni e le singole liste che abbiano superato le previste soglie di sbarramento nazionali o regionali. Il restante 2% dei seggi è destinato al voto degli italiani all'estero. Per il Trentino-Alto Adige sono previsti sei collegi uninominali, sia per la Camera, sia per il Senato. La disciplina prevede che i partiti politici che intendono presentare liste di candidati possono collegarsi tra loro in **coalizioni**; i partiti che si candidano a governare depositano inoltre il loro programma e indicano il nome del loro *leader*.

L'elettorato attivo viene esercitato da tutti i cittadini italiani che abbiano raggiunto la maggiore età. Gli elettori al Senato devono aver superato il venticinquesimo anno di età.



Tab. 22.1

Wahlbeteiligung, gültige und ungültige Stimmen bei den Landtagswahlen am 21.10.2018 nach Bezirksgemeinschaft**Votanti, voti validi e non validi alla elezione del Consiglio provinciale 21.10.2018 per comunità comprensoriale**

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Wahl- berechtigte Aventi diritto al voto	Stimmen insgesamt Totale voti		Gültige Stimmen Voti validi	Ungültige Stimmen Voti non validi			COMUNITÀ COMPENSORIALI
		N	%		N	%	davon weiß di cui bianche	
Vinschgau	27.095	20.764	76,63	19.849	915	4,41	477	Val Venosta
Burggrafenamt	74.845	54.271	72,51	52.627	1.644	3,03	686	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	55.096	41.001	74,42	39.852	1.149	2,80	368	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	74.493	48.108	64,58	47.153	955	1,99	234	Bolzano
Salten-Schlern	36.980	29.586	80,01	28.756	830	2,81	382	Salto-Sciliar
Eisacktal	38.116	29.837	78,28	28.994	843	2,83	348	Valle Isarco
Wipptal	14.584	11.033	75,65	10.708	325	2,95	151	Alta Valle Isarco
Pustertal	61.755	48.278	78,18	46.449	1.829	3,79	900	Val Pusteria
Briefwahl	35.004	10.442	29,83	9.973	469	4,49	102	Voto per corrispondenza
Südtirol insgesamt	417.968	293.320	(a) 73,87	284.361	8.959	3,05	3.648	Totale provincia

(a) Bei der Berechnung des Prozentwertes der Wähler werden die Briefwähler nicht berücksichtigt.
La percentuale dei votanti viene calcolata senza tener conto del voto per corrispondenza.

Quelle: Landesamt für institutionelle Angelegenheiten

Fonte: Ufficio provinciale Affari istituzionali

Tab. 22.2

Stimmenverteilung bei den Landtagswahlen am 21.10.2018 nach Bezirksgemeinschaft
Voti alle liste dei partiti alla elezione del Consiglio provinciale 21.10.2018 per comunità comprensoriale

PARTEIEN (a) PARTITI (a)	Bezirksgemeinschaften Comunità comprensoriali								Brief- wahl Voto per corrispon- denza	Südtirol Provincia
	Vinschgau Val Venosta	Burg- grafenamt Burgra- viato	Überetsch- Südt.Uni. Oltradige- Bassa Atesina	Bozen Bolzano	Salten- Schlern Salto- Sciliar	Eisacktal Valle Isarco	Wipptal Alta Valle Isarco	Pustertal Val Pusteria		
Absolute Werte / Dati assoluti										
Team Köllensperger	3.591	7.668	5.443	3.386	5.131	4.749	3.026	9.398	923	43.315
Süd-Tiroler Freiheit	2.101	4.271	1.725	447	1.088	1.756	637	4.383	519	16.927
Die Freiheitlichen	1.455	4.725	2.235	607	2.007	2.513	716	3.148	214	17.620
Bürgerunion für Südtirol	303	943	522	149	427	377	163	723	58	3.665
Forza Italia	33	487	381	1.466	66	134	46	139	74	2.826
SVP	10.113	21.941	15.610	7.817	16.683	14.142	4.483	23.613	4.707	119.109
Noi	29	363	788	1.504	79	178	67	371	49	3.428
Verdi-Grüne-Vörc	1.375	2.801	2.747	4.886	1.288	1.699	458	1.821	2.317	19.392
Linke Sinistra	69	446	166	631	61	73	30	111	166	1.753
Alto Adige nel cuore	32	733	742	2.789	62	126	97	223	78	4.882
Lega	521	5.238	6.235	13.096	1.424	2.238	668	1.767	328	31.515
PD	127	1.665	1.546	5.746	190	687	188	299	360	10.808
Casapound Italia	13	164	411	1.676	43	45	22	57	20	2.451
Cinque Stelle	87	1.182	1.301	2.953	207	277	107	396	160	6.670
Insgesamt Totale	19.849	52.627	39.852	47.153	28.756	28.994	10.708	46.449	9.973	284.361

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Team Köllensperger	18,09	14,57	13,66	7,18	17,84	16,38	28,26	20,23	9,25	15,23
Süd-Tiroler Freiheit	10,58	8,12	4,33	0,95	3,78	6,06	5,95	9,44	5,20	5,95
Die Freiheitlichen	7,33	8,98	5,61	1,29	6,98	8,67	6,69	6,78	2,15	6,20
Bürgerunion für Südtirol	1,53	1,79	1,31	0,32	1,48	1,30	1,52	1,56	0,58	1,29
Forza Italia	0,17	0,93	0,96	3,11	0,23	0,46	0,43	0,30	0,74	0,99
SVP	50,95	41,69	39,17	16,58	58,02	48,78	41,87	50,84	47,20	41,89
Noi	0,15	0,69	1,98	3,19	0,27	0,61	0,63	0,80	0,49	1,21
Verdi-Grüne-Vörc	6,93	5,32	6,89	10,36	4,48	5,86	4,28	3,92	23,23	6,82
Linke Sinistra	0,35	0,85	0,42	1,34	0,21	0,25	0,28	0,24	1,66	0,62
Alto Adige nel cuore	0,16	1,39	1,86	5,91	0,22	0,43	0,91	0,48	0,78	1,72
Lega	2,62	9,95	15,65	27,77	4,95	7,72	6,24	3,80	3,29	11,08
PD	0,64	3,16	3,88	12,19	0,66	2,37	1,76	0,64	3,61	3,80
Casapound Italia	0,07	0,31	1,03	3,55	0,15	0,16	0,21	0,12	0,20	0,86
Cinque Stelle	0,44	2,25	3,26	6,26	0,72	0,96	1,00	0,85	1,60	2,35

 (a) Reihenfolge, in der die Listen eingereicht wurden
 In ordine di presentazione delle liste

Abkürzungen:

Abbreviazioni:

 SVP: Südtiroler Volkspartei
 Noi: Noi per l'Alto Adige für Südtirol
 Linke Sinistra: Vereinte Linke-Sinistra Unita
 Alto Adige nel cuore: L'Alto Adige nel cuore Fratelli d'Italia Uniti
 PD: PD - Partito Democratico / Demokratische Partei
 Cinque Stelle: Movimento Cinque Stelle

Quelle: Landesamt für institutionelle Angelegenheiten

Fonte: Ufficio provinciale Affari istituzionali



Tab. 22.3

Stimmen- und Mandatsverteilung bei den Landtagswahlen 2013 und 2018**Voti alle liste dei partiti e distribuzione dei seggi alle elezioni del Consiglio provinciale 2013 e 2018**

PARTEIEN (a)	Stimmen Voti		Mandate Seggi		2013		2018	
	2018	Diff. 2013-2018	2018	Diff. 2013-2018	% Stimmen % Voti	% Mandate % Seggi	% Stimmen % Voti	% Mandate % Seggi
SVP	119.109	- 12.146	15	- 2	45,73	48,57	41,89	42,86
Team Köllensperger	43.315	+ 43.315	6	+ 6	-	-	15,23	17,14
Lega	31.515	+ 31.515	4	+ 4	-	-	11,08	11,43
Verdi-Grüne-Vërc (b)	19.392	- 5.678	3	=	8,73	8,57	6,82	8,57
Die Freiheitlichen	17.620	- 33.890	2	- 4	17,95	17,14	6,20	5,71
Süd-Tiroler Freiheit	16.927	- 3.816	2	- 1	7,23	8,57	5,95	5,71
PD	10.808	- 8.402	1	- 1	6,69	5,71	3,80	2,86
Cinque Stelle	6.670	- 430	1	=	2,47	2,86	2,35	2,86
Alto Adige nel cuore (c)	4.882	- 1.179	1	=	2,11	2,86	1,72	2,86
Bürgerunion für Südtirol (d)	3.665	- 2.400	-	- 1	2,11	2,86	1,29	-
Noi	3.428	+ 3.428	-	-	-	-	1,21	-
Forza Italia	2.826	+ 2.826	-	-	-	-	0,99	-
Casapound Italia	2.451	+ 2.451	-	-	-	-	0,86	-
Linke Sinistra	1.753	+ 1.753	-	-	-	-	0,62	-
Forza Alto Adige	-	- 7.120	-	- 1	2,48	2,86	-	-
Unitalia	-	- 4.832	-	-	1,68	-	-	-
Scelta Civica	-	- 4.525	-	-	1,58	-	-	-
La Destra Minniti	-	- 1.655	-	-	0,58	-	-	-
Rif. Comunista	-	- 1.134	-	-	0,40	-	-	-
Comunisti Italiani	-	- 730	-	-	0,25	-	-	-
Insgesamt Totale	284.361	- 2.649	35	=	100,00	100,00	100,00	100,00

(a) Abkürzungen: siehe Fußnote (a) Tabelle 22.2, außerdem:
Abbreviazioni: vedi nota (a) tavola 22.2, inoltre:

Forza Alto Adige: Forza Alto Adige - Lega Nord - Team Autonomie
Unitalia: Unitalia - Movimento per l'Alto Adige
Scelta Civica: Scelta Civica per l'Alto Adige-Südtirol
Rif. Comunista: Partito della Rifondazione Comunista
Comunisti Italiani: Partito dei Comunisti Italiani / Südtiroler Kommunisten

(b) Im Jahr 2013 unter der Bezeichnung „Verdi-Grüne-Vërc - Sel“
Nel 2013 sotto il nome di "Verdi-Grüne-Vërc - Sel"

(c) Im Jahr 2013 unter der Bezeichnung „L'Alto Adige nel cuore“
Nel 2013 sotto il nome di "L'Alto Adige nel cuore"

(d) Im Jahr 2013 unter der Bezeichnung „Bündnis Bürgerunion-Ladins Dolomites-Wir Südtiroler“
Nel 2013 sotto il nome di "Bündnis Bürgerunion-Ladins Dolomites-Wir Südtiroler"

Quelle: Landesamt für institutionelle Angelegenheiten

Fonte: Ufficio provinciale Affari istituzionali

Tab. 22.4

Mandatsverteilung im Landtag nach Sprachgruppe - Landtagswahlen 2008, 2013 und 2018
Suddivisione dei seggi secondo il gruppo linguistico - Elezioni del Consiglio provinciale 2008, 2013 e 2018

SPRACH-GRUPPEN	2008		2013		2018		Wohnbevölkerung laut Volkszählung % Verteilung		GRUPPO LINGUISTICO
	Mandate Seggi	%	Mandate Seggi	%	Mandate Seggi	%	Popol. residente al censimento Composizione %		
							2011	2001	
Deutsch	27	77,1	29	82,9	25	71,4	69,4	69,1	Tedesco
Italienisch	7	20,0	5	14,3	8	22,9	26,1	26,5	Italiano
Ladinisch	1	2,9	1	2,9	2	5,7	4,5	4,4	Ladino
Insgesamt	35	100,0	35	100,0	35	100,0	100,0	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 22.5

Wahlbeteiligung an den verschiedenen Wahlen - 1948-2019
Partecipazione al voto in elezioni diverse - 1948-2019

WAHLEN	Wahl- berechtigte Aventi diritto al voto	Stimmen insgesamt Totale voti		Gültige Stimmen Voti validi	Ungültige Stimmen Voti non validi			ELEZIONE
		N	%		N	%	davon weiß di cui bianche	
Landtags- wahlen								Elezioni del Consiglio provinciale
1948	183.190	160.781	87,77	158.646	2.135	1,33	691	1948
1952	200.102	176.128	88,02	173.874	2.254	1,28	816	1952
1956	211.778	194.721	91,95	192.795	1.926	0,99	874	1956
1960	226.139	209.437	92,61	207.246	2.191	1,05	920	1960
1964	242.132	221.525	91,49	218.998	2.527	1,14	1.330	1964
1968	255.375	231.269	90,56	227.349	3.920	1,69	1.783	1968
1973	259.457	239.744	92,40	234.302	5.442	2,27	2.506	1973
1978	294.264	274.291	93,21	266.864	7.427	2,71	3.376	1978
1983	318.314	294.760	92,60	286.215	8.545	2,90	3.781	1983
1988	340.481	315.042	92,53	305.906	9.136	2,90	3.219	1988
1993	359.030	321.539	89,56	307.838	13.701	4,26	4.758	1993
1998	369.417	316.617	85,71	303.607	13.010	4,11	4.329	1998
2003	379.161	312.229	82,35	300.790	11.439	3,66	3.667	2003
2008	391.968	313.943	80,09	304.636	9.307	2,96	3.447	2008
2013	373.050	297.837	(a) 77,70	287.010	10.827	3,64	3.196	2013
2018	417.968	293.320	(a) 73,87	284.361	8.959	3,05	3.648	2018
Parlamentswahlen 2018: Kammer	388.357	268.124	69,04	243.855	24.269	9,05	14.245	Elezioni parlamentari 2018: Camera
Europawahlen 2019	403.697	253.347	62,76	243.590	9.757	3,85	4.989	Elezioni Europee 2019

 (a) Bei der Berechnung des Prozentwertes der Wähler werden die Briefwähler nicht berücksichtigt.
 La percentuale dei votanti viene calcolata senza tener conto del voto per corrispondenza.

Quelle: Regierungskommissariat

Fonte: Commissariato del Governo



Tab. 22.6

Stimmenverteilung bei den Parlamentswahlen (Kammer) am 04.03.2018**Voti alle liste dei partiti alle elezioni parlamentari (Camera) 04.03.2018**

PARTEIEN / KOALITIONEN PARTITI / COALIZIONI	Wahlkreis Collegio elettorale			Südtirol Provincia
	Bozen Bolzano	Meran Merano	Brixen Bressanone	
Absolute Werte / Dati assoluti				
SVP-PATT	(a)	41.643	54.665	96.308
SVP-PATT	22.731	(b)	(b)	22.731
Partito Democratico	11.853	4.081	4.724	20.658
+Europa	2.270	518	585	3.373
Italia Europa Insieme	684	344	386	1.414
Civica Popolare Lorenzina	255	245	75	575
Insgesamt / Totale	37.793	5.188	5.770	...
Lega	12.952	4.964	5.556	23.472
Forza Italia	6.882	2.729	2.810	12.421
Fratelli d'Italia con Giorgia Meloni	2.770	773	651	4.194
Noi con l'Italia - UDC	310	278	174	762
Insgesamt / Totale	22.914	8.744	9.191	40.849
Movimento 5 Stelle	18.837	7.215	7.949	34.001
Liberi e Uguali	5.764	2.646	4.061	12.471
CasaPound Italia	3.940	506	472	4.918
Partito Valore Umano	503	912	909	2.324
Il Popolo della Famiglia	839	494	845	2.178
Potere al Popolo	1.071	726	258	2.055
Insgesamt Totale	91.661	68.074	84.120	243.855
Ungültige Stimmen (c) Voti non validi (c)	5.785	7.736	10.748	24.269
Ungültige Stimmen (c) in % Voti non validi (c) in %	5,94	10,20	11,33	9,05
Wahlbeteiligung Percentuale votanti	74,4	65,4	67,0	69,0

(a) In diesem Wahlkreis ist die Partei SVP-PATT eine Koalition mit anderen Parteien eingegangen.
In questo collegio elettorale il partito SVP-PATT si è presentato in coalizione con altri partiti.

(b) In diesem Wahlkreis ist die Partei SVP-PATT alleine angetreten.
In questo collegio elettorale il partito SVP-PATT si è presentato da solo.

(c) Einschließlich der weißen Stimmen; die Prozentwerte geben jeweils den Anteil der ungültigen Stimmen an der Gesamtzahl der abgegebenen Stimmen an.
Comprese le schede bianche; il valore percentuale si riferisce alla quota dei voti non validi sul totale dei votanti.

Quelle: Innenministerium

Fonte: Ministero dell'Interno